



Sammanträdestid	Måndagen den 30 november 2009 kl. 19.00 – 21.10	
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs	
Beslutande	<ul style="list-style-type: none">x Fagerholm Thommy, ordf.x Lindgrén Jan, vice ordf.x Ahlqvist Annikax Fagerholm-Sjöblom Silvana- Hampf Beritx Lindblom Jörgenx Linde Guy	<ul style="list-style-type: none">- Waldron Christopher- Danielsson Peter- Carlson Nina-Marie- Jansson Benithax Donalds Eva- Mörn Klas- Lundberg Bror
Övriga närvarande	<ul style="list-style-type: none">- Häggblom Bert, kommunfullmäktiges ordförande- Karlsson Runar, kommunfullmäktiges vice ordförande- Danielsson Lars-Erik, kommuningenjör- Larsson Patrik, bildningschef väst- Berndtsson Cecilia, socialsekreterare- Nordback Erik, byggnadsinspektör- Kyrkslätt-Henriksson Siw, bildningschef öst- Jansson Eeva, äldreomsorgschef <ul style="list-style-type: none">x Alm Kerstin, kommundirektör, föredragandex Jansson Tove, sekreterare	
Paragrafer	§§ 387 - 417	
Underskrifter	Ordförande Thommy Fagerholm	Sekreterare Tove Jansson
Protokolljustering	Saltvik den 2 december 2009 Jan Lindgrén Annika Ahlqvist	
Protokollet framlagt till påseende	Saltvik den 4 december 2009	
Intygar	Tove Jansson,	sekreterare
Utdragets riktighet bestyrkes	Saltvik den	
Underskrift	Jessica Laaksonen,	kanslissekreterare



Sammanträdestid	Måndagen den 30 november 2009 kl. 19.00 – 21.10
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs

Ärenden:

- § 387 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 388 Protokolljusterare
- § 389 Föredragningslistan
- § 390 Delgivningar
- § 391 Ta del av nämnders m.fl. organs protokoll
- § 392 Granskning av fullmäktiges protokoll
- § 393 Skatteredovisning per november-2009
- § 394 Ny skatteskyl 2010, åsub
- § 395 Anhållan om överföring av medel till budgeten 2010, Avloppsutbyggnad vid Lafsböle träsk
- § 396 Anhållan om överföring av medel till budgeten 2010, Tobölevägen
- § 397 Budgetändring 2009, Social- och omsorgsnämnden/Individ- och familjeomsorg
- § 398 budgetändring 2009, Social- och omsorgsnämnden/Ålands omsorgsförbund
- § 399 Avloppsutbyggnad längs Vandöfjärdens östra strand
- § 400 Analys av investeringsläget 2009
- § 401 Framtida sophantering i Saltvik
- § 402 Avtal om samarbete gällande barnskyddsjour
- § 403 Barnskyddsplan
- § 404 Principer för färdtjänst p.g.a. handikapp
- § 405 Avtal om köp tjänst av eftervård, pixne
- § 406 Anhållan om kommunalt stöd till Tolvis Center
- § 407 Närståendevårdsstödet arvoden för år 2010, under 65 år
- § 408 Närståendevårdsstödet arvoden för år 2010, över 65 år
- § 409 Avgifter vid Sunnanberg vårdhem 2010
- § 410 Hemserviceavgifter för år 2010
- § 411 Anhållan om ersättning för självriskandel, Hilikka Fellman
- § 412 Förslag till organisation av befolkningsskyddet
- § 413 Hyror år 2010, Fria marknaden
- § 414 Marknadsföring på visitaland.com
- § 415 IKT- i skolan, information om dagsläget
- § 416 Sammanträdesdagar våren 2010
- § 417 Lån till Ålands Miljöservice

Thommy Fagerholm, ordförande



§ 387 KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kmst 387 §/30.11.2009

Sammanträdet konstaterades vara beslutfört med hänsyn till antalet närvarande.

§ 388 PROTOKOLLJUSTERARE

Kmst 388 §/30.11.2009

I tur att justera protokollet är Jan Lindgrén och Annika Ahlqvist.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Jan Lindgrén och Annika Ahlqvist.
Protokollet justeras onsdagen den 2 december 2009, kl. 08.00 på kommunkansliet i Näås.

§ 389 FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kmst 389 §/30.11.2009

Föredragningslistan fastställdes oförändrad.

**§ 390 DELGIVNINGAR**

Kmst 390 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar följande delgivningar till kännedom.

ÅSUB

- Befolkning 2009: 5 Befolkningsrörelsen 3:e kvartalet 2009
- Rapport 2009:12 Regionala effekter av fast vägförbindelse till Föglö
- Arbetsmarknad 2009:11 Sysselsatt arbetskraft 31.12.2007
- Arbetsmarknad 2009:10 Arbetslöshetssituationen - oktober 2009
Öppet arbetslösa i Saltvik i oktober 2009 1,9 % jämfört med oktober 2008 1,7 %

Ålands omsorgsförbund k.f

- Protokoll förbundsfullmäktige 9.11.2009

Mise

- Protokoll från förbundsstämma 29.5.2009

Norra Ålands högstadiedistrikt

- Protokoll förbundsfullmäktige 28.10.2009
- Protokoll förbundsstyrelsen 10.11.2009

Ålands kommunförbund

- Förbundsstämma 30.10.2009
- Inbjudan till ett informations- och diskussionstillfälle inför den nya avtalsrundan

ÅMHM

- 12.11.2009 Information om serveringstillstånd resp. anmälan om förtäring av alkoholdrycker vid slutna tillställning

Ålands landskapsregering

- Beslut nr 414S40/5.11.2009 Remiss-svar gällande föreskrifter för vattenskyddsområden samt inbjudan till möte den 13 januari 2009 kl. 13 i Självstyrlsegården (Marhällan, lagting 1)
- Tillstånd 852K12/29.10.2009 Björn Eigert har beviljats jordförvärvs-tillstånd att äga hälften av ett outbrutet område från fastigheten Lagmans, Haga, Saltvik

Polisdelegationen vid Ålands polismyndighet

- Protokoll nr 5/2.10.2009

Beslut:Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 391 TA DEL AV NÄMNDERS M.FL. ORGANS PROTOKOLL**

Kmst 391 §/30.11.2009

Kommundirektörens tjänstemannabeslut

- Beslut nr 36/3.11.2009 Caroline Karlsson har anställts som ekonomichef.

Tekniska nämnden

- Protokoll 9/4.11.2009

Skol- och bildningsnämnden

- Protokoll 7/4.11.2009

Byggnadsnämnden

- Protokoll 10/10.11.2009

Social- och omsorgsnämnden

- Protokoll 9/10.11.2009

Arbetskyddskommissionen 2010-2013

- Protokoll val av arbetskyddskommission 2010-2013

Arbetsgruppen för den framtida sophanteringen i Saltvik

- Mötesprotokoll 23.10.2009
- Mötesprotokoll 28.10.2009
- Mötesprotokoll 30.10.2009
- Mötesprotokoll 4.11.2009
- Mötesprotokoll 6.11.2009
- Mötesprotokoll 10.11.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt anteckna att den tagit del av ovannämnda protokoll, samt att det inte är påkallat att ta upp ärende till behandling enligt KommunalL 55 §.



§ 392 GRANSKNING AV FULLMÄKTIGES PROTOKOLL

Kmst 392 §/30.11.2009

Enligt kommunallagen för landskapet Åland, 49 § 3 mom. skall kommunstyrelsen granska lagligheten av de beslut som fattas av kommunfullmäktige.

Kommunfullmäktiges sammanträde hölls den 9 november 2009.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten tillkommit i laga ordning.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 393 SKATTEREDOVISNING PER NOVEMBER-2009

Kmst 393 §/30.11.2009

Skatteredovisning per november 2009 bifogas föredragningslista.

2009 års skatter enl budget och utfall €

(budget 2009 enl procentuella utfallet 2008)

Månad	År 2006 €	År 2007 €	År 2008 €	Medel % 2006 - 2008	Budget 2009, acc i € enl medelutfall 2006-2008	Accumu-lerat utfall 2009 i €	Diff budget 09 / acc utfall 09 i €	Budg. 2009, acc utfall i %
Jan	387 923 8%	441 494 11%	428 050 9%	9%	409 493	422 440	12 947	9,5%
Feb	373 351 16%	433 691 21%	413 548 18%	18%	806 977	818 104	11 127	18,4%
Mar	412 068 25%	438 137 31%	489 995 28%	28%	1 243 412	1 266 337	22 925	28,5%
Apr	356 832 33%	400 063 41%	310 934 34%	36%	1 591 149	1 627 590	36 441	37%
Maj	360 374 40%	306 986 48%	424 108 43%	44%	1 946 585	2 009 881	63 296	45%
Jun	388 948 49%	320 711 56%	341 411 50%	51%	2 288 865	2 441 169	152 304	55%
Jul	384 198 57%	361 297 65%	377 982 58%	60%	2 654 724	2 846 618	191 894	64%
Aug	439 207 66%	386 639 74%	364 957 66%	68%	3 042 508	3 248 098	205 590	73%
Sep	384 456 74%	326 958 82%	341 281 73%	76%	3 385 317	3 632 335	247 018	82%
Okt	361 254 82%	362 233 90%	358 843 81%	84%	3 737 777	4 007 209	269 432	90%
Nov	504 982 93%	99 194 93%	344 486 88%	91%	4 046 708	3 996 326	-50 382	90%
Dec	343 171 100%	297 698 100%	582 203 100%	100%	4 445 000	0	0	0%
Totalt	4 696 764	4 175 101	4 777 798			3 996 326		
Budget	4 080 537	4 093 000	4 181 800		4 445 000	4 445 000		
Avvik	616 227	82 101	595 998			-448 674		

I nov 06 ingår
förvärvsskatte-
inkomst om ca
435 000 pga
Orklas köp av
Chips

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom. Ärendet delges kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 394 NY SKATTEKALKYL 2010, ÅSUB**

Kmst 394 §/30.11.2009

ÅSUB har den 11 november 2009 skickat en ny uppdaterad förvärvsin-
komstskatte-kalkyl till kommunerna, i vilken ÅSUB har fört in de slutliga de-
biteringsuppgifterna för år 2008, uppdaterat med befolkningsuppgifter per
den 31.10.2009 samt tagit bort det allmänna avdraget år 2010 (samt lägre
skattesats för Saltvik år 2010).

Kalkylen bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom och delger kom-
munfullmäktige den uppdaterade kalkylen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 395 ANHÅLLAN OM ÖVERFÖRING AV MEDEL TILL BUDGETEN 2010,
AVLOPPSUTBYGGNAD VID LAFSBÖLE TRÄSK

Tekn.n 94 § / 4.11.2009

I 2009 års budget finns upptaget 94 300 för utbyggnad av avloppsnätet vid Lafsböle träsk samt landskapsandelar 28 300. Entreprenaden är utbjuden och entreprenör antagen, Tekn.n 93 §/4.11.2009. Entreprenaden hinner inte färdigställas under år 2009.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden anhåller om att 15 000 euro av årets anslag samt landskapsandelarna överförs till år 2010.

Beslut:

Enligt förslag.

Kmst 395 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar anhållan i detta skede till kännedom och avser återkomma i början på år 2010 med budgetändring för projekt som påbörjats men inte hunnit slutföras under år 2009.

Ärendet delges kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 396 ANHÅLLAN OM ÖVERFÖRING AV MEDEL TILL BUDGETEN 2010, TOBÖLEVÄGEN**

Kmst 396 §/30.11.2009

Kommuningenjören anhåller om överföring av medel till budgeten 2010 enligt följande:

I 2009 års budget finns upptaget 20 000 euro för delvis grundförbättring och ytbeläggning av Tobölevägen. Anhålls om att summan överförs till 2010.

Vägen är idag belagd med oljegrus. Enligt de bestämmelser som finns idag kan man inte återanvända oljegruset. Det finns endast möjlighet att lagra massorna. Åtminstone en av de lokala tillverkarna av krossgrus har lämnat in ansökan till ÅMHM om tillstånd att få återanvända massorna i sin process.

I Finland finns en förordning om återanvändning vilken gör det möjligt att använda t.ex. krossad asfalt som vägfyllning. Motsvarande förordning är inte antagen på Åland men enligt uppgift funderar landskapsregeringen på att införa en liknande förordning här. Minimitiden för införande av en förordning är 3-4 månader. Förhoppningen är att det i en nära framtid blir möjligt att återanvända massorna vid vägbyggen.

Alternativet är att kommunen söker miljötillstånd för att deponera det gamla oljegruset i vägkroppen alltså att återanvända det som vägfyllning. Med tanke på handläggningstiden för ett miljötillstånd är det inte troligt att kommunen hinner få tillståndet och att entreprenaden hinner utföras under år 2009.

Istället för att riskera att kommunen har ett lager med gammalt oljegrus som inte går att återanvända vore det bäst om entreprenaden kunde skjutas fram så länge att miljötillstånd erhållits alternativt den nya förordningen trätt i kraft.

Roland Jägerström/Christer Lindqvist som fått jobbet är villiga att skjuta fram det till mars till samma pris med reservation för höjning av gruspriset.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar anhållan i detta skede till kännedom och avser återkomma i början på år 2010 med budgetändring för projekt som påbörjats men inte hunnit slutföras under år 2009.

Ärendet delges kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 397 BUDGETÄNDRING 2009, SOCIAL- OCH OMSORGSNÄMNDEN/INDIVID- OCH FAMILJEOMSORG

Soc.oms.n. 10.11.2009

Kostnaderna för utkomststöd, sysselsättningsstöd och familjerådgivning har överskridit de budgeterade medlen för år 2009. Det finns inte utrymme inom befintlig ram för kostnaderna, så trots att omfördelningar gjorts inom hela ramen kommer 13 000 € behövas för att täcka kostnaderna för hela året.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden äskar om tilläggsanslag för år 2009 om totalt 13 000 € på grund av ökade kostnader inom framförallt utkomststöd, sysselsättningsstöd och familjerådgivning.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 397 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beviljar Social- och omsorgsnämnden/Individ- och familjeomsorg tilläggsanslag för år 2009 om totalt 13 000 € på grund av ökade kostnader inom framförallt utkomststöd, sysselsättningsstöd och familjerådgivning.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 398 BUDGETÄNDRING 2009, SOCIAL- OCH OMSORGSNÄMNDEN/ÅLANDS OMSORGSFÖRBUND**

Soc.oms.n. 4.5.2009

Social- och omsorgsnämnden anhåller till kommunstyrelsen om att få tilläggsmedel för kostnaderna för en ny plats vid specialfritidshemmet Orion samt påföljande transportkostnader för resterande del av år 2009. För år 2009 behövs ytterligare 13 200 €, till Ålands omsorgsförbunds budget samt 7 200 € i transportkostnader till konto HANDS 0923.

En plats vid Orion kostar 2 200 €/mån. Transportkostnaderna är taxipriser enligt gängse norm och beräknad på tre tur/returesor per vecka resten av året.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden anhåller till kommunstyrelsen om följande budgetändring: 13 200 €, till Ålands omsorgsförbund samt 7 200 € i transportkostnader till konto HANDS 0923.

Sammanlagt 20 400 € för år 2009 för ovanstående ändamål.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 200 §/25.5.2009

Enligt uppgifter från socialkansliet kan anhållan om ökade transportkostnader sänkas till 4 000 euro.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beviljar social- och omsorgsnämnden tilläggsanslag om 13 200 € till konto 1 210 500 0503/Ålands omsorgsförbund samt 4 000 € i transportkostnader till konto 1 210 230 030 020/Handikappservice. Sammanlagt 17.200 € för år 2009 för en ny plats vid specialfritidshemmet Orion.

Beslut:

Kommunstyrelsen antecknade informationen till kännedom samt beslöt meddela social- och omsorgsnämnden att nämnden får återkomma med anhållan om budgetändring inom oktober 2009 ifall inte nämnda kostnader ryms inom den givna ramen.

Soc.oms.n. 10.11.2009

Kostnaderna för specialomsorgen inom Ålands omsorgsförbund har överskridit de budgeterade medlen för år 2009. Detta eftersom en ny klient som nu erhåller lagstadgad vård inte fanns med i den befintliga budgeten. Det kommer att behövas ytterligare 19700 € för att täcka kostnaderna för hela året.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden äskar inför kommunstyrelsen om tilläggsanslag till Ålands omsorgsförbund för år 2009 om totalt 19700 € på grund av ökade kostnader inom specialomsorgen.

Beslut:

Protokolljustering:



Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 398 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beviljar Social- och omsorgsnämnden tilläggsanslag till konto 1 210 500 0503/Ålands omsorgsförbund för år 2009 om totalt 19700 € på grund av ökade kostnader inom specialomsorgen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 399 AVLOPPSUTBYGGNAD LÄNGS VANDÖFJÄRDENS ÖSTRA STRAND**

Tekn.n 88 § /15.10.2009

Tryggve Packalén håller på med projektering av avloppsutbyggnaden. Ett par dagar innan mötet kontaktade projektören kommuningenjören. Han har två olika alternativ och önskar höra nämndens syn på den fortsatta projekteringen. Alternativ ett är med självfallsledning och flera större pumpstationer som på grund av den flacka stranden blir placerad väldigt nära sjön och ett annat alternativ där man pumpar upp avloppet från fastigheterna till en högre belägen ledning. Vid placering nära sjön är det risk att det vid extremt högvatten som ofta inträffare en eller ett par dagar per år kan rinna in sjövattnet i ledningsnätet.

Beslut:

Tekniska nämnden beslöt återremittera ärendet för vidare utredning av kostnader för investeringen, för driften och inverkan på tomtmark mm.

Tekn.n 96 § / 4.11.2009

Tryggve Packalén har gjort en sammanställning över för- och nackdelar för de olika alternativen. Sammanställningen bifogas som bilaga.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden besluter att avloppet byggs uppe vid Gamla Getavägen. Husen nedanför vägen ansluts till avloppet med separata pumpstationer. Motivet är att huvudavloppsledningen och pumpstationer annars blir väldigt lågt placerade nära sjön och riskerar att skadas och översvämmas vid högt vatten. Samtliga pumpstationer bekostas i enlighet med gällande avloppsvattenanslutningstaxa för år 2009 av kommunen. Tekniska nämnden föreslår att elen till de enskilda pumpstationerna bekostas av respektive hushåll.

De anslutna hushållen betalar en avloppsvattenavgift som består av en grundavgift per anslutning och år samt en avloppsvattenavgift enligt uppmänt förbrukad mängd vatten.

Tekniska nämnden föreslår för kommunstyrelsen att avloppsvattenavgiften för de hushåll som får en egen pumpstation varje år minskas med grundavgiften, (39,00 euro exkl. moms år 2009).

Beslut:

Förslaget godkändes.

Kmst 399 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att avloppsvattenavgiften för de hushåll som får en egen pumpstation varje år minskas med grundavgiften, (39,00 euro exkl. moms år 2009).

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt återremittera ärendet till tekniska nämnden för följande komplettering:

- Kalkyl över merkostnaden för den elförbrukning som de nya pumpstationerna förorsakar
- Allmänna principer för anläggningar som fordrar egen pumpstation eller pumpstation tas fram



§ 400 ANALYS AV INVESTERINGSLÄGET 2009

Kmst 400 §/30.11.2009

Vid frågestunden på kommunfullmäktigemötet den 9 november 2009 efterfrågades en kortfattad analys av investeringsläget.

Kommuningenjörrens sammanställning över investeringsläget delges på mötet.

Beslut:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom och delger kommunfullmäktige informationen.



Dnr: 106 /2008

§ 401 FRAMTIDA SOPHANTERINGEN I SALTVIK

Kmst 462 §/11.12.2008

Ärendet togs upp på initiativ av Guy Linde. Han önskade diskutera nuvarande sophanteringssystem.

Beslut:

Kommunstyrelsen diskuterade sophanteringen i kommunen samt beslöt att bordlägga ärendet.

Kmst 7 §/12.1.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet sammanförs med tidigare paragraf § 6 Medborgarinitiativ gällande utträde ur Ålands miljöservice k.f.

Kmst 6 §/12.1.2009

Till kommunen har den 8.12.2008 inkommit ett medborgarinitiativ:

”På grund av de oskäligt höga avgifterna och avsaknad av valmöjligheter för kommunens innevånare att själva sköta transporten av hushållsavfall vill vi undertecknade, att kommunfullmäktige på sitt möte den 8 dec. diskuterar och tar initiativ till utträde ur Kommunförbundet MISE samt undersöker andra alternativ för avfallshanteringen i kommunen.”

Initiativet bifogas föredragningslistan.

Enligt MISES´ nugällande regelverk kan invånarna själva sköta transporten av hushållsavfall. Kommunalförbundet MISE håller bolagsstämma den 15 februari 2009, då 2009 års system (inkl avgifter) för renhållningen ska beslutas.

Enligt grundavtalet är kommunalförbundets uppgift att inom medlemskommunerna handha renhållningsansvaret enligt gällande lagstiftning. För kommun som inte är medlem i MISE är alternativet att själv handa myndighetsansvaret för kommunens renhållning (där vissa tjänster, t ex transporter mm kan köpas).

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att ta upp ärendet på nytt efter att MISES´ bolagsstämma beslutat om 2009 års system (inkl avgifter) för renhållningen.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt bordlägga ärendet.

Medborgarinitiativet i bilaga till protokollet.

Kmst 50 §/26.1.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt utse en arbetsgrupp som får i uppdrag att förutslättningslöst utreda den framtida sophanteringen i Saltvik.

Följande arbetsgrupp utsågs:

- Richard Björklund, sammankallare

Protokolljustering:



- Bror Lundberg
- Jan Lindgrén
- Tove Jansson, sekreterare

Arbetsgruppens utredning ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 30 september 2009.

Arbetsgruppen får nyttja 3 000 € för ändamålen och medel tas från kommunstyrelsens dispositionsmedel.

Arbetsgruppen för utredning av den framtida
Sopphanteringen i Saltvik 31.8.2009

Beslut:

Arbetsgruppen för utredning av den framtida sopphanteringen i Saltvik beslöt att anhålla om förlängning av tiden innan gruppens utredning skall vara kommunstyrelsen tillhanda till den 31 oktober 2009.

Kmst 276 §/7.9.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beviljar arbetsgruppen för utredning av den framtida sopphanteringen i Saltvik förlängd tid till den 31 oktober 2009 för att inkomma med utredningen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kmst 401 §/30.11.2009

Arbetsgruppen överlämnade "Utredning gällande den framtida sopphanteringen i Saltviks kommun" till kommunkansliet den 4 november 2009 samt en andra utredning gällande sopphanteringen i egen regi den 16 november 2009. Utredningarna har distribuerats till alla kommunfullmäktige- och kommunstyrelseledamöter.

Den 23 november 2009 hölls ett informations- och diskussionsmöte, dit alla kommunfullmäktige- och kommunstyrelseledamöter inbjudits. På mötet informerade arbetsgruppen om gruppens arbete och MISEs styrelseordförande om MISEs framtida visioner. I mötet deltog 12 ordinarie och 1 ersättare i fullmäktige, 6 ordinarie och 2 ersättare i styrelsen samt tjänstemän.

Arbetsgruppen har jobbat efter tre olika scenarier:

1. Sopphanteringen sköts av Saltviks kommun

Arbetsgruppen har under denna punkt jobbat dels utgående från att en utomstående entreprenör sköter den totala avfallshanteringen, dels från att kommunen helt i egen regi hanterar avfallsfrågan.

- **genom upphandling från utomstående aktörer**
Kostnader



Kostnaderna enligt anbud för den totala sophanteringen i kommunen är högre än årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi.

Fördelar:

- kommunen kan få ett enklare förhållande till en entreprenör, och kan mer direkt bestämma över sophanteringen.
- finns sophanteringssystem som är bra upplagt

Nackdelar:

- Kostnaden hög.
- Transporterna sköts av/via anbudsgivaren, vilket kan innebära att lokala åkeri förlorar marknaden i Saltvik.
- Kommuninvånare som idag har stuga i MISE-kommun måste då betala sophanteringsavgift till den kommun där stugan är belägen.

Övrigt:

- Kommunen ansvarar för bemanningen av Saltviks Returdepå

– genom hantering helt i egen regi

Denna utredning initierades av en medlem arbetsgruppen i slutet av oktober. Utredningen skall ses som indikativ, eftersom arbetsgruppen inte har skriftliga underlag för summorna.

Kostnader

Årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi är enligt utredningen ungefär på samma nivå.

Fördelar

- Saltviks kommun bestämmer själv över sophanteringen
- Det finns idag en opinion mot MISE, så invånarna sköter troligen soporna bättre om sophanteringen är i kommunens egen regi
- Förändringar går snabbare att genomföra

Nackdelar

- Ingen samordning mellan kommunerna
- Kommuninvånare som idag har stuga i MISE-kommun måste då betala sophanteringsavgift till den kommun där stugan är belägen.

2. Saltvik fortsätter i MISE.

Under året som gått har Saltvik försökt påverka MISE genom att framföra olika åsikter inför stämmorna. Vid senaste stämma bidrog Saltviks initiativ till lägre avgifter till att grundavgifterna sänktes med 10 % inför 2010.

Kostnader

Årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi är enligt utredningen på ungefär samma nivå.

Fördelar:

- Ur ett rent ekonomiskt perspektiv är det fördelaktigast för saltvikarna om kommunen inte går ur MISE.
- I MISE:s vision ingår en uppstyrning och upphandling av sophanteringstjänsterna, som ska leda till ytterligare sänkta kostnader år 2011.
- Saltvik behöver därtill inte betala 55 000 euro som är kommunens ackumulerade underskott i MISE för tidigare år (måste betalas om kommunen går ur).

Nackdelar:

- Den attityd mot MISE som finns bland invånarna
- Den tungrodda styrningen av kommunalförbundet



3. Sophanteringen sköts av Saltviks kommun i samarbete med andra kommuner på norra Åland.

Det som framkommit på möten med grannkommunerna är att samarbete kan bli aktuellt i vissa delfrågor vad gäller sophanteringen, men det verkar inte aktuellt vad gäller sophanteringen som helhet.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att Saltviks kommun fortsättningsvis är medlem i kommunförbundet Ålands Miljöservice.

Beslutet motiveras med att

- med beaktande av driftskostnader och nödvändiga investeringar är det ekonomiskt fördelaktigast i dagsläget.
- med tanke på framtida offertupphandlingar och eventuella anpassningar av ny teknik är det mera ändamålsenligt och ekonomiskt fördelaktigt med en större aktör.
- sophanteringen är till stor del en logistikfråga och rätt skött finns stor driftsfördelar att hämta.

Därtill avser kommunstyrelsen att på kommande stämmor aktivt påverka verksamheten inom Ålands Miljöservice genom att föra fram klart specificerade krav på förändringar och förbättringar.

Beslut:

Jan Lindgrén understödde kommundirektörens förslag.

Guy Linde föreslog att Saltviks kommun skall sköta sophanteringen helt i egen regi genom att anställa en entreprenör som sköter den totala sophanteringen. Eva Donalds understödde förslaget.

Annika Ahlqvist föreslog att Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands Miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på MISE:

- rättvisare och lägre avgifter (t.ex. grundavgift per person i hushåll)
- att miljöstationerna blir kvar i Kvarnbo och Kroklund
- att verksamheten bibehålls vid Saltviks Returdepå
- avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall (inte att sopor bränns eller slängs i skog och mark)
- uppmuntra till konkurrens
- dialogen med brukarna förbättras

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller belutas om på ett trovärdigt sätt inom MISE före 31 augusti 2010.

I annat fall avser Saltviks kommun att utträda ur MISE från och med 1 januari 2012.

Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom september 2010.

Därutöver beslutar kommunstyrelsen att inom januari 2010 utse en ny neutral styrelse för Saltviks Returdepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommun och Saltviks Returdepås regi. Styrelsen för Saltviks Returdepå beviljas 5 000 euro för uppdraget vilket skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Thommy Fagerholm understödde förslaget.



Eftersom tre understödda förslag förelåg företogs omröstning. Först ställdes Guy Lindes förslag mot Annika Ahlqvist förslag. Guy Lindes förslag fick tre röster (Eva Donalds, Jörgen Lindblom och Guy Linde) och Annika Ahlqvists förslag tre röster (Annika Ahlqvist, Jan Lindgrén och Thommy Fagerholm). Silvana Fagerholm-Sjöblom lade ned sin röst. Annika Ahlqvists förslag vann således med rösterna tre mot tre där ordförandes röst avgjorde.

Därefter ställdes Annika Ahlqvists förslag mot kommundirektörens förslag. Annika Ahlqvists förslag fick fem röster (Silvana Fagerholm-Sjöblom, Eva Donalds, Jörgen Lindblom, Annika Ahlqvist och Thommy Fagerholm). Kommundirektörens förslag fick en röst (Jan Lindgrén). Guy Linde lade ned sin röst.

Kommunstyrelsen beslöt således efter omröstningar föreslå för kommunfullmäktige att:

Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands Miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på MISE:

- rättvisare och lägre avgifter (t.ex. grundavgift per person i hushåll)
- att miljöstationerna blir kvar i Kvarnbo och Kroklund
- att verksamheten bibehålls vid Saltviks Returdepå
- avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall (inte att sopor bränns eller slängs i skog och mark)
- uppmuntra till konkurrens
- dialogen med brukarna förbättras

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller belutas om på ett trovärdigt sätt inom MISE före 31 augusti 2010.

I annat fall avser Saltviks kommun att utträda ur MISE från och med 1 januari 2012.

Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom september 2010.

Därutöver beslutar kommunstyrelsen att inom januari 2010 utse en ny neutral styrelse för Saltviks Returdepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommuns och Saltviks Returdepås regi. Styrelsen för Saltviks Returdepå beviljas 5 000 euro för uppdraget vilket skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Guy Linde reserverade sig mot beslutet. Reservationen i bilaga till protokollet.



Dnr: 61 /2009

§ 402 AVTAL OM SAMARBETE GÄLLANDE BARNSKYDDSJOUR

Kmst 245 §/17.8.2009

Ålands kommunförbunds syfte med projektet Barnskyddsjour (1.1.2008-31.12.2009) är att skapa förutsättningar för en effektivare produktion av kommunal service inom den sociala sektorn genom samarbete mellan kommunerna. Själva barnskyddsjouren inleddes den 1.9.2008. Mot bakgrunden av den gjorda utvärderingen och de erfarenheter som gjorts i det pågående projektarbetet har projektets styrgrupp och förbundsstyrelsen konstaterat att målen med projekten uppnåtts.

Ålands kommunförbund inbjuder härmed kommunerna att underteckna ett avtal om ett permanent samarbete (fr.o.m. den 1.1.2010) gällande barnskyddsjouren utgående från det avtal som tagits fram inom ramen för projektet. Kommunförbundet bör informeras om godkännandet av bifogat samarbetsavtal senast den 30.9.2009. Information om själva undertecknandet ges senare. I övrigt hänvisas till bifogat avtalsförslag och övriga bilagor.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom i detta skede och remitterar ärendet till social- och omsorgsnämnden för utlåtande.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Soc.oms.n. 27.8.2009

Samarbetet runt "Projektet barnskyddsjour" är utformat så att personalen på Tallbacken delvis övertar de övriga avtalsparternas skyldighet att tillhandahålla tjänster i anslutning till barnskydd utom kontorstid. Kommunerna samarbetar därtill med en jour som fortsätter handläggningen av de ärenden som personalen vid Tallbacken anser att behov föreligger i. Skärgårdskommunerna ingår inte i bakjouren som övriga kommuner samarbetar om. Samarbetet med skärgården innefattar telefonrådgivning från Tallbacken eller jourhavande socialarbetare. Dock omfattas barn från skärgården som vistas på fasta Åland då behovet uppstår av jouråtgärderna.

Grundavgiften per år är 20 000 € och justeras årligen i enlighet med basprisindexet. Fördelningen mellan kommunerna av grundavgiften och jourveckorna är baserat på antalet invånare mellan 0-18 år i respektive kommun. För Saltviks del skulle det för år 2010 betyda 1283 € i grundavgift samt 4 jourveckor. Beredskapstid ersätts med 20-30 % av grundtimlönen. Aktiv arbetstid ersätts utifrån AKTA och arbetstidslagen, baserat på grundlön. Minimiarbetstid för varje arbetsuppgift är 30 min.

Kommunerna är enligt lag skyldiga att erbjuda socialvård under den tid på dygnet det behövs. Om kommunen väljer att inte delta i den gemensamma jouren bör jouren ordas på annat sätt.

(bilaga)

Protokolljustering:

**Socialarbetarens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att eftersom kommunen är skyldig att erbjuda akuta barnskyddstjänster utom kontorstid är det både ekonomiskt och mest hållbart att samarbeta med andra kommuner, och att Saltvik därmed bör vara delaktiga i barnskyddsjouren. Dock bör det i avtalet framkomma på vilket sätt administrationen handhas samt hur man har kommit fram till att grundavgiften skall vara 20.000 €. Nämnden föreslår för kommunstyrelsen att kommunen undertecknar avtalet, men med önskemål om att det blir tidsbestämt för perioden 01.01.2010 – 31.12.2011 och att administrationsfrågan är löst. Under ovannämnda tid ska en ny utvärdering göras.

Nämnden uppmärksammas också på att enligt avtalet betalas den aktiva arbetstiden, som den jourhavande socialarbetaren utför, av anställningskommunen, oberoende av vilken kommun ärendet egentligen tillhör enligt hemkommun samt att frekventa uttryckningar under jouren kan påverka det ordinarie arbetet.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.
Socialsekreterare Cecilia Berndtsson anmälde jäv.

Kmst 271 §/7.9.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen omfattar social- och omsorgsnämndens beslutsförslag och undertecknar avtalet, med villkor att det blir tidsbestämt för perioden 01.01.2010 – 31.12.2011 samt att administrationsfrågan är löst innan avtalet undertecknas. Under perioden 01.01.2010 – 31.12.2011 ska en ny utvärdering runt "Projektet barnskyddsjour" göras.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kmst 402 §/30.11.2009

Ålands kommunförbund meddelar, med anledning av de synpunkter som framförts, att samarbetsavtalet förändrats i två avseenden:

- Beträffande samarbetsavtalets varaktighet införs en tidsbegränsning så att avtalet träder i kraft då alla parter undertecknat det och gäller från och med 1.1.2010 till och med 31.12.2013. Samarbetsavtalet kan fortsättningsvis sägas upp av varje part, med iakttagande av en uppsägningstid om sex månader.
- Samarbetsavtalet förtydligas även så att det uttryckligen tas in i avtalet att Mariehamns stad ansvarar för den administration som direkt föränsleds av samarbetsavtalet.

Kommundirektörens förslag:

Med hänvisning till de förändringar som gjorts i avtalsförslaget beslutar kommunstyrelsen att godkänna och underteckna samarbetsavtalet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag. Samarbetsavtalet i bilaga till protokollet.

**§ 403 BARNSKYDDSPLAN**

Soc.oms.n. 10.11.2009

Den 1 oktober 2008 trädde en ny barnskyddslag i kraft på Åland genom en s.k. blankettlag (ÅFS 2008:97 och FFS 417/2007). Syftet med den nya lagen är bland annat att kommunerna ska agera tidigare i situationer när barn och familjer har problem. Lagen fokuserar förutom på förebyggande arbete också på effektiva tjänster inom öppenvården och samarbete mellan barnskyddet och andra sektorer som arbetar med familjerna.

Enligt 12 § i den nya lagen är kommunerna skyldiga att göra upp en plan för barnskyddet. Syftet med planen är att ge kommunernas beslutsfattare en helhetsuppfattning om barnens uppväxtförhållanden och välfärd, och om vilka resurser som behövs. Planen ska beaktas när kommunens budget och ekonomiplan görs upp, och den ska revideras minst vart fjärde år.

Ålands kommunförbund har tagit fram en översiktlig barnskyddsplan. Planen innehåller aktuella uppgifter som berör samtliga kommuner, men också detaljerade uppgifter som är specifika för respektive kommun.

(bilaga)

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden godkänner barnskyddsplanen och sänder ärendet vidare till kommunstyrelsen.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 403 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige godkänner bifogad barnskyddsplan.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 404 PRINCIPER FÖR FÄRDTJÄNST P.G.A. HANDIKAPP**

Soc.oms.n. 10.11.2009

Färdtjänst bedöms utifrån Lag om service och stöd pga handikapp 8380/19887) 8 § 2 mom. och förordning om service och stöd pga handikapp (759/1987), § 4.

Färdtjänst fås för 18 enkelresor per månad förutom arbets- eller studieresor och får inte användas till resor som FPA ersätter. Den är inte inkomst- eller åldersbeprovad. För att beviljas färdtjänst skall personen ha en grav funktionsnedsättning.

För att underlätta hanteringen och bedömningen av färdtjänstansökningar bör principer och kriterier fastställas. (se bilaga)

Enligt Förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården (912/1992) får självriskavgiften för färdtjänstresor högst vara "en avgift som motsvarar den avgift som uppbärs i offentlig trafik på orten eller en annan därmed jämförbar skälig avgift". Detta betyder i praktiken att självriskan inte får överstiga busstaxan för motsvarande sträcka. Den högsta busstaxan är i dagens läge 4 €. Dock tillämpas denna ruttaxa bara på regelbundna resor. Med regelbundna resor avses minst fyra liknande resor per månad, vilket sällan är fallet med färdtjänstresorna, såtillvida det inte gäller arbets- eller studieresor.

Kommunens nuvarande självrisk om 5 €/ enkelresa eller 25 % av resans totala kostnad, är därmed för hög och bör åtgärdas.

(bilaga)

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att principerna och kriterierna för färdtjänst p.g.a. funktionsnedsättning antas samt att självriskan för färdtjänstresor sänks till 4 € per enkelresa. För arbets- och studieresor fastställs en självrisk utifrån det individuella behovet, i enlighet med landskapsregeringens direktiv över ruttaxa. Den nya självriskan gäller fr.o.m. 01.01.2010.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.
Bilaga till protokollet.

Kmst 404 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer riktlinjer och kriterier enligt bilaga i enlighet med social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag. Riktlinjerna och kriterierna i bilaga till protokollet.

**§ 405 AVTAL OM KÖP TJÄNST AV EFTERVÅRD, PIXNE**

Soc.oms.n. 20.1.2009

§ 8

Under hösten 2006 fram till våren 2008 har Pixnekliniken erbjudit eftervård i deras regi här på Åland till de ålänningar som någon gång fått vård hos dem. De har använt missbrukarvårdens lokaler en kväll var sjätte vecka. Under denna tidsperiod har de haft ca 5 eftervårdsträffar/ termin och deltagantalet har varierat mellan 2-11 personer.

Nu har Kårkulla (huvudmannen) beslutat att deltagande i eftervårdsgrupper skall debiteras med 37,50 € per deltagare /gruppsamtal och att betalningsförbindelse skall sökas från hemkommunen.

Under den senaste 10 åren uppger Pixne att de haft 8 inskrivningar från Saltvik. I de eftervårdsträffar som hittills har hållits har en person från Saltvik deltagit.

Med beviljad betalningsförbindelse för eftervård kan de som söker vård vid Pixne direkt slussas in i eftervården, och de som tidigare deltagit kan fortsätta som tidigare. Även anhöriga har möjlighet att komma på enskilda samtal.

Enligt avtalsförslaget skulle debiteringen ske en gång per termin där det framgår hur många personer som deltagit och hur många gånger, men inte vem det är som deltagit.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att inte ingå avtal om denna köptjänst eftersom Saltvik inte är med i kommunandelssystemet.

Då det är aktuellt att en saltvikare behöver vård eller eftervård i Pixnes regi tas istället beslut om personlig betalningsförbindelse efter inkommen ansökan.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Soc.oms.n. 10.11.2009

Under de år kliniken varit verksam har man från klinikens sida fått klara bevis på att de personer som har tillgång till eftervård har mycket större chans att få en varaktig nykterhet.

År 2009 avgiftsbelades eftervården och kommunerna erbjöds möjlighet att teckna avtal om att köpa eftervården. Då valde Saltviks kommun att inte ingå ett avtal. Kommunen ges nu en ny chans för det kommande året. Avgiften är fortsättningsvis 37,50 € per deltagare/ gruppsamtal och även uppbygget i övrigt är oförändrat.

För att kunna erbjuda saltvikare eftervården behövs ett undertecknat avtal att en betalningsförbindelse beviljas för dem som önskar delta i gruppsamtal i Pixnekliniken regi.

Under år 2009 har en person varit på behandling vid Pixnekliniken.

Om en person deltar på alla 10 träffar under ett år utgör detta en kostnad om 375 € per år.



(bilaga)

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att ingå avtal om eftervård då detta till så stor del påverkar klienternas möjligheter att lyckas med sin nykterhet. Dock saknas medel specifikt för detta ändamål i budgeten, men då kostnaderna för detta borde hålla sig förhållandevis låga för Saltviks del bör de kunna rymmas inom det totala anslaget som finns budgeterat för missbrukarvård för år 2010.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 405 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med social- och omsorgsnämndens beslutsförslag att ingå avtal om eftervård.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag. Avtalet i bilaga till protokollet.



§ 406 ANHÅLLAN OM KOMMUNALT STÖD TILL TOLVIS CENTER

Soc.oms.n. 10.11.2009

Tolvis center Ab som finns i Malax bedriver sedan februari 2007 en svenskspråkig vård- och rehabiliteringsenhet för personer med beroendeproblem i kombination med eventuell psykisk ohälsa. De tar emot personer från hela svenskfinland i åldrarna 18 år och uppåt.

Det övergripande målet är att verksamheten ska bli permanent och ingå i ett Finlandssvenskt psykosocialt nätverk där Tolvis är expert på vård och rehabilitering av personer med dubbeldiagnos.

Rehabiliteringstiden rekommenderas till minst sex månader. Efter det kan de erbjuda klienterna boende i träningslägenhet innan utslussen tillbaka till samhället.

Tolvis center Ab väddar till kommunerna att delta och stödja ekonomiskt med 1 € per svenskspråkig kommuninvånare för att deras verksamhet skall kunna tryggas. För de kommuner som deltar 1 €-systemet ingår en rabatt på 50 € / vård dygn. Ett deltagande i 1 € systemet kan i längden ge insparingar för sociala kostnader, då lågkonjunkturen med största sannolikhet kommer att allt fler människor dras i olika missbruk och på detta sätt orsaka kommunerna allt större kostnader.

För att komma till Tolvis krävs en betalningsförbindelse från hemkommunen.

<u>PRIS €/ dygn</u>	<u>Utanför systemet</u>	<u>Med i systemet</u>
Avgiftningsperioden (högst 14 dagar)	330	280
Observation och kartläggning (2-3 veckor)	280	230
Vård och rehabilitering (1-12 månader)	230	180
Öppen vård (1-2 dagar/vecka)	160	140
Uppföljningsveckoslut /dag	50	50

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att inte ingå avtal enligt systemet med 1 € / invånare eftersom budgetmedel för detta saknas. Däremot ställer nämnden sig positiv till verksamheten och avser nyttja deras tjänster vid behov.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kommundirektörens förslag:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med social- och omsorgsnämndens
beslutförslag att inte ingå avtal med Tolvis center Ab.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutförslag.

**§ 407 NÄRSTÅENDEVÅRDSSTÖDETS ARVODEN FÖR ÅR 2010, UNDER 65 ÅR**

Soc.oms.n. 23.9.2009

Saltviks kommun antog nya principer för stöd för närståendevård som började gälla i samband med att lagen trädde i kraft 1.1.2009. Då beslöts att stödet skulle indelas i tre kategorier beroende på vårdtyngd enligt följande:

Kategori 1:

420 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att utträta ärenden.
- De klarar i regel natten utan vård
- Klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- Kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- vårdaren kan vara i hel- eller deltidsarbete

Kategori 2:

630 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- De behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid
- De kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

840 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- Vårdaren kan inte förvärsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Under 18 år

Förutom ovanstående kriterier:

Kategori 1

- Barn och unga som behöver betydligt mer hjälp, stöd och handledning än jämnåriga med att sköta: hygien, matsituationer, klädseln, rörligheten, samspel och växelverkan och livshantering.
- Barnet är ofta inom barnomsorgen, skolan eller i skyddat arbete. Närståendevårdaren kan vara i deltids eller heltidsarbete.

Kategori 2

- Vårdtagaren är beroende av hjälp i nästan allt som gäller den personliga vården.
- Vårdtagaren behöver hjälp och uppsikt i det sociala umgänget och kan kräva en stor mängd speciella vårdinsatser
- vårdaren är bunden till mervården av barnet dygnet runt.

Kategori 3



-Barnet kräver vård och omsorg i betydligt större utsträckning under en tung behandlingsfas.

-Vårdaren är kortvarigt förhindrad att förvärvsarbeta

-Barnet behöver en stor mängd speciell vård och omsorg.

-Behöver ständig hjälp och uppsikt

- vårdaren har inte rätt till högsta arvodet om vårdaren har inkomster som inte kan anses ringa, rätt till specialvårdspenning eller altemneringsersättning.

Stödet för närståendevården regleras i lag med ett minimiarvode. Enligt § 6 måste arvoden indexjusteras varje år, oberoende om kommunens arvoden överstiger lagens minimi. För år 2009 är minimiarvodet 336,41€ per månad, och för vård under en särskilt tung period 672,81 € per månad.

Då Saltvik har höga arvoden jämfört med lagens minimikrav, och även de flesta andra kommuner på Åland, medför de årliga indexjusteringarna att arvoden på sikt kommer att bli ännu högre jämfört med övriga kommuner och lagens minimikrav. Detta kommer således att medföra stora ökade kostnader för kommunen. Även den ökade rätten till ledighet medför ökade kostnader för kommunen. Dessutom ökar efterfrågan på stöd för närståendevård, och en sänkning av arvoden möjliggör för fler att beviljas stödet.

Inom kommunen bör arvoden för stöd för närståendevård vara likvärdiga för äldreomsorgen och individ- och familjeomsorgen.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till dem som är under 65 år fastställs enligt följande, dock så att stödet indexjusteras i enlighet med vad som krävs av social- och hälsovårdsministeriet inför år 2010, avrundat upp till närmsta hela euro. Uppgifter om indexjusteringar kommer troligen i november. Principerna för de olika kategorierna bibehålls oförändrade.

Kategori 1: 336,41 €/mån

Kategori 2: 500,00 €/mån.

Kategori 3: 672,81 €/mån.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 321 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer stöd för närståendevård för 2010 (under 65 år) enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

Kmst 368 §/2.11.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kmst 407 §/30.11.2009

Social- och hälsovårdsministeriet har 20 november 2009 meddelat indexjusteringarna. Den lönekoeficient som fastställts för år 2010 innebär att vårdarvodena höjs med 3,27 %. Fr.o.m. 1.1.2010 är vårdarvodets minimibelopp 347,31 euro (kategori 1). Det lägsta beloppet på vårdarvode som betalas ut under en vårdmässigt tung övergångsperiod (kategori 3) är 694,83 euro.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer stöd för närstående vård för 2010 (under 65 år) utgående från indexjusteringarna som meddelats enligt följande:

Kategori 1:

348 €/mån

- Barn och unga som behöver betydligt mer hjälp, stöd och handledning än jämnåriga med att sköta: hygien, matsituationer, klädseln, rörligheten, samspel och växelverkan och livshandlingen.
- Barnet är ofta inom barnomsorgen, skolan eller i skyddat arbete. Närstående vårdaren kan vara i deltids eller heltidsarbete.

Kategori 2

517 €/mån

- Vårdtagaren är beroende av hjälp i nästan allt som gäller den personliga vården.
- Vårdtagaren behöver hjälp och uppsikt i det sociala umgänget och kan kräva en stor mängd speciella vårdinsatser
- vårdaren är bunden till mervården av barnet dygnet runt.

Kategori 3

695 €/mån

- Barnet kräver vård och omsorg i betydligt större utsträckning under en tung behandlingsfas.
- Vårdaren är kortvarigt förhindrad att förvärvsarbeta
- Barnet behöver en stor mängd speciell vård och omsorg.
- Behöver ständig hjälp och uppsikt

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 408 NÄRSTÅENDEVÅRDSSTÖDETS ARVODEN FÖR ÅR 2010, ÖVER 65 ÅR**

Soc.oms.n. 15.09.2009

Närståendevårdstöd är indelat i tre kategorier utgående från respektive falls vårdtyngd.
För år 2009 har Saltviks kommun betalat stöd för närståendevårdstöd enligt följande:

Kategori 1:

420 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att uträtta ärenden.
- De klarar i regel natten utan vård
- Klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- Kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- vårdaren kan vara i hel- eller deltidsarbete

Kategori 2:

630 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- De behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid
- De kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

840 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- Vårdaren kan inte förvärsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Den 1.1.2009 trädde den åländska lagen om stöd för närståendevård i kraft.

Då anpassades kriterierna och reglerna och gjordes vissa förtydliganden och ändringar i Saltvik.

Lagens syfte:

Med närståendevård avses vård av och omsorg om en äldre, handikappad eller sjuk person som ordnas i den vårdbehövande hem med hjälp av en anhörig eller någon annan som står den vårdbehövande nära.
Skillnad mellan närståendevård och ömsesidig hjälp som anhöriga eller närstående personer ger varandra är att närståendevården är mycket bindande och krävande, dvs. en dygnet runt vård eller fortlöpande daglig vård. Med närståendevården avses alltid hjälp med den personliga vården och omsorgen, inte enbart hjälp med att uträtta ärenden utanför hemmet eller hushållsarbete.

Protokolljustering:



Närståendevårdstöd är ingen subjektiv rätt, kommunen fastställer grunderna enligt lag om stöd om närståendevård.
Närståendevårdstöd beviljas oberoende av den sökandes ekonomiska situation.

Enligt 3 § Lagen om stöd för närståendevård kan kommunen bevilja stöd för närståendevård om alla förutsättningarna nedan uppfylls:

- Någon på grund av nedsatt funktionsförmåga, sjukdom eller handikapp eller av någon annan motsvarande orsak behöver vård eller omsorg i den vårdbehövandes hem
- En anhörig till den vårdbehövande eller någon annan som står den vårdbehövande nära är beredd att ansvara för vården och omsorgen med hjälp av behövlig service.
- Vårdarens hälsa och funktionsförmåga svarar mot de krav som närståendevården ställer.
- Närståendevården tillsammans med andra behövliga social- och hälsovårdstjänster är tillräckliga med på den vårdbehövandes välbefinnanden, hälsa och säkerhet.
- Den vårdbehövandes hem till sina sanitära förhållanden och övriga förhållanden är lämpligt för den vård som skall tillhandahållas där.
- Beviljandet av stöd bedöms vara förenligt med den vårdbehövandes bästa
- Den vårdbehövande godkänner närståendevårdaren

Rätten till ledighet

I § 4 som stadgar om rätten till ledighet för närståendevårdarna framkommer att de som oavbrutet eller med få avbrott varit bundna vid vården dygnet runt eller fortlöpande varje dag under en kalendermånad har rätt till fem dagar ledigt per månad. Närståendevårdaren kan välja att ta sina lediga dagar regelbundet varje månad eller spara och sedan ta ledigheten i en längre sammanhängande period. Vården under ledigheten kan ordnas med hjälp av t.ex. hemvård, periodplats vid Sunnanberg eller annan anhörig. För kostnaderna för dessa lediga dagar kan enligt klientavgiftslagen 6 b § uppbäras en avgift om högst 9,90 €/dygn

Vård- och serviceplan samt avtal:

För varje klient skall en vård- och serviceplan samt ett avtal göras upp. Dessa justeras vid behov.

Kommunen har rätt att avbryta utbetalningen av stödet då vården av någon anledning varit avbruten en månad.

Vårdarvode sänks inte om den vårdbehövande vårdas av någon annan än närståendevårdaren i genomsnitt 7 timmar per vardag.

Arvodet betalas ut i efterskott, den sista bankdagen i månaden.

Enligt lagen är lägsta beloppet på vårdarvoden inom närståendevården 336,41€ per månad och det lägsta beloppet på vårdarvode som betalas under en tung vård period är 672,81 € per månad. Stöd för närståendevård regleras i lag och enligt 6 § ska stödbeloppet indexjusteras varje år. Eftersom Saltvik hittills har legat väldigt högt jämfört med de flesta andra kommuner kommer dessa indexhöjningar medföra att arvoden blir än högre jämfört med andra kommuner. Dessa indexjusteringar kommer medföra stora ökade kostnader för kommunen.

Protokolljustering:



Inom kommunen bör stödet för närståendevården vara likvärdigt för samtliga. Dessutom ökar efterfrågan på närståendevården, och en sänkning av arvodena möjliggör för fler att beviljas stödet.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till dem som är över 65 år fastställs enligt följande, dock så att stödet indexjusteras utifrån förändringen i poängantalet för den lönekoefficient som fastställs för år 2010 av social- och hälsovårdsministeriet, avrundat till närmsta hela euro.

Kategori 1:

336,41 euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att utträta ärenden.
- de klarar i regel natten utan vård
- klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- vårdaren kan vara i hel- eller deltidsarbete

Kategori 2:

500,00 euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- de behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid
- de kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

672,81 euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- vårdaren kan inte förvärvsarbeta
- alternativ till institutionsvård

Beslut:Social- och omsorgsnämnden beslöt bordlägga ärendet.

Soc.oms.n. 23.9.2009

Beslut:Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 322 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer närståendevårdstöd för 2010 (över 65 år) enligt social- och omsorgsnämndens förslag.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

Kmst 369 §/2.11.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kmst 408 §/30.11.2009

Social- och hälsovårdsministeriet har 20 november 2009 meddelat indexjusteringarna. Den lönekoeficient som fastställts för år 2010 innebär att vårdarvodena höjs med 3,27 %. Fr.o.m. 1.1.2010 är vårdarvodets minimibelopp 347,31 euro (kategori 1). Det lägsta beloppet på vårdarvode som betalas ut under en vårdmässigt tung övergångsperiod (kategori 3) är 694,83 euro.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer stöd för närstående vård för 2010 (över 65 år) utgående från indexjusteringarna som meddelats enligt följande:

Kategori 1:

348 €/mån

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att uträtta ärenden.
- De klarar i regel natten utan vård.
- Klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- Kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- Vårdaren kan vara i hel- eller deltidsarbete

Kategori 2:

517 €/mån

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- De behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid.
- De kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma.

Kategori 3:

695 €/mån

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- Vårdaren kan inte förvärvsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 409 AVGIFTER VID SUNNANBERG VÅRDHEM 2010**

Soc.oms.n 15.09.2009

Grunderna för bestämmandet av avgiften för långvarig anstaltsvård grundar sig på klientavgiftslagen 14§:

Långvarig anstaltsvård

Högst 82% av vårdtagarens månadsinkomster (netto).

Den som innan anstaltsvården levit i gemensamt hushåll och hans/hennes månadsinkomster är större än makens månadsinkomster, bestämts avgiften på basis av makarnas sammanräknade månadsinkomster. Månadsavgiften kan uppgå till högst 41% av de sammanräknade månadsinkomsterna.

Grunderna för bestämmandet av avgiften för kortvarig vård grundar sig på klientavgiftsförordningen 12§:

Kortvarig (period) vård:

30,30 euro/ vård dygn.

Ett avgiftstak om 590 euro under en tidsperiod om 12 månader för vissa avgifter inom social- och hälsovården bl.a. kortvarig vård.

När avgiftstaket om 590 euro uppnåtts kan kommunen uppbära en avgift om högst 14 euro/ vård dygn.

Grunderna för bestämmandet av avgiften för dag/nattvård grundar sig på klientavgiftsordningen 13§:

Dag- och nattvård:

14 euro/vård dag

Ett avgiftstak om 590 euro under en tidsperiod om 12 månader för vissa avgifter inom social- och hälsovården bl.a. kortvarig vård.

Avgiftstaket

Avgiftstaket 590 euro grundar sig till klientavgiftslagen 6a §. Den indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpensionsindex. Första justeringsår är 2009. Därmed träder de justerade beloppen i kraft vid ingången av år 2010.

Ovan nämnda uppgifter är maximiavgifter.

Kommunen har rätt att besluta att avgifterna kan vara lägre.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen avgifterna fastställs enligt bilagan dock så att avgifterna och avgiftstaket indexjusteras utifrån förändringen i folkpensionsindex som social och hälsovårdsministeriet publicerar i november.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga till protokollet



Kmst 320 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer avgifterna vid Sunnanberg vårdhem för 2010 enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

Kmst 367 §/2.11.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kmst 409 §/30.11.2009

Enligt uppgifter från Finlands kommunförbund så kommer förändringen i folkpensionsindex publiceras först i slutet på december.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom och tar upp ärendet på nytt i januari.

Ärendet delges kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 410 HEMSERVICEAVGIFTER FÖR ÅR 2010**

Soc.oms.n 15.09.09

Saltviks kommun har hemserviceavgifterna enligt social- och hälsovårdslagen (734/1992; klientavgiftslagen, 912/1992; klientavgiftsordningen) och socialvårdslagen 710/1982.
Dessa ändrades 1.8.2008.

Avgifterna indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpensionsindex. Första justeringsår är 2009. Därmed träder de justerade beloppen i kraft vid ingången av år 2010. Social- och hälsovårdsministeriet publicerar de indexjusterade beloppen i Finlandsförfattningssamling inom november månad av justeringsåret.

Avgifterna som kommunen kan bestämma själv över får inte enligt 2§ i klientavgiftslagen vara högre än kostnaderna för serviceproduktion.

Enligt landskapslag (1995:101) om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård och enligt landskapsordningen (1995:10392§ mom 2; *kan kommunen* ställa själv de avgifter som anges i FFS 912/1992 3,4,32§§. Där 3§ gäller om inkomstgränserna inom regelbunden hemservice.

(Se bilaga)

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att avgifterna fastställs enligt bilagan dock så att avgiften indexjusteras utifrån förändringen i folkpensionsindex som social- och hälsovårdsministeriet publicerar inom november månad av justeringsåret.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga till protokollet.

Kmst 319 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer hemserviceavgiften för 2010 enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

Kmst 366 §/2.11.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kmst 410 §/30.11.2009

Enligt uppgifter från Finlands kommunförbund så kommer förändringen i folkpensionsindex publiceras först i slutet på december.



Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom och tar upp ärendet på nytt i januari.

Ärendet delges kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 88 /2009

§ 411 ANHÅLLAN OM ERSÄTTNING FÖR SJÄLVRISKANDEL, HILKKA FELLMAN

Kmst 411 §/30.11.2009

Hilkka Fellman, sysselsättningsansvarig vid Sunnanberg vårdhem anhåller om att kommunstyrelsen skulle ersätta självriskandelen om 150 € för söndriga glasögon som ersatts av hennes egen hemförsäkring. Fellmans glasögon har gått sönder under en arbetsdag på Sunnanberg vårdhem då hon hjälpt en rullstolsbunden vårdtagare.

Kommundirektörens förslag:

I enlighet med tidigare praxis godkänner kommunstyrelsen anhållan och beslutar betala 150 € till Hilkka Fellman.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 395 /2005

§ 412 FÖRSLAG TILL ORGANISATION AV BEFOLKNINGSSKYDDET

Kmst 244 §/17.8.2009

Sunds kommunfullmäktige beslöt den 16.06.2009 § 39 att säga upp avtalet om ett samarbete kring en gemensam befolkningsskyddschef per den 1.4.2010.

Enligt gällande avtal § 9 är uppsägningstiden 9 månader. Motiveringen av uppsägningen är att kommunteknikerns tid behöver utökas i Sunds kommun och att klagomål framförts mot att 20 % inte räcker till för att handha befolkningsskyddschefs uppgiften på ett ändamålsenligt sätt.

Under uppsägningstiden kommer befolkningsskyddschefen att sköta uppgiften enligt den 20 % av heltid som finns till hans förfogande och på så sätt, att han befinner sig tillsammans med räddningschefen i Jomala en dag i veckan, för att få närhet till räddningsnämnden.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar i detta skede beslutet till kännedom. Kommunstyrelsen ger den gemensamma brand- och räddningsnämnden i uppdrag att komma med förslag på hur befolkningsskyddschefsuppgiften skall administreras.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kmst 348 §/26.10.2009

Med anledning av att Sunds kommun sagt upp avtalet om ett samarbete kring gemensam befolkningsskyddschef per den 1 april 2010 har Kommunstyrelsen i Jomala beslutat bjuda in medlemskommunerna i Räddningsområde Ålands landskommuner till en diskussion **torsdagen den 5 november 2009, kl. 9.15 i kommunkansliet i Jomala.**

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen utser en representant till mötet.

Beslut:

Kommunstyrelsen utsåg Jan Lindgrén med Jörgen Lindblom som ersättare.

Kmst 412 §/30.11.2009

Representanter för medlemskommunerna i Räddningsområde Ålands landskommuner diskuterade den 5 november 2009 hur befolkningsskyddschefsuppgiften i kommunerna skall administreras från och med den 1 april. Vid mötet överenskomms att Jomala kommun, som huvudman för Räddningsområde Ålands landskommuner, tar fram ett förslag gällande organisationen av befolkningsskyddet.

Kommunstyrelsen i Jomala har beslutat begära in den gemensamma räddningsnämndens samt avtalskommunernas inom Räddningsområde

Protokolljustering:



Ålands landskommuner gällande förslag till organisation av befolknings-
skyddet. Förslaget bifogas sammanträdeskallelsen.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt återremittera ärendet tills den gemensamma
räddningsnämnden för Räddningsområde Ålands landskommuner avgivit
sitt utlåtande.

**§ 413 HYROR ÅR 2010, FRIA MARKNADEN**

Tekn.n 70 §/17.9.2009

De fastigheter som berörs är Rangsby och Ödkarby skollägenheter samt lägenheterna i Fab Ribacken.

Nettoresultatet från alla bostadslägenheter visade år 2008 ett underskott på ca 47 700 € för de externa kostnaderna och ett underskott på ca 77 100€ totalt inklusive avskrivningar, interna kostnader, fastighetsskötarens arbete och kansliets kostnader för hyresuppföljning mm. Underhåll och renoveringar bokförs från år 2005 som normalt underhåll. Tidigare räknades större renoveringar som en investering. En lägenhet i Rangsby renoverades 2008.

Hela fastighets Ab Ribacken är till salu.

Som jämförelse kan nämnas att hyrorna i kommunens helägda fastighetsbolag Kantorsgården är 8,60 €/m², månad, Kantorsgården/Skogshöjden är 8,30 €/m², månad och Dälden är 6,30 €/m², månad. Dälden har elvärme som bekostas av hyresgästerna.

Hyrorna höjdes senast 2009 med 5%.

Kommuningens förslag:

Tekniska nämnden föreslår i enlighet med tekniska nämndens budgetförslag att hyrorna höjs med 2 % år 2010 vilket ger:

Rangsby skollägenheter, inklusive värme

- Lägenhet 1 och 3 94 m², 7,44 euro/m², månad.
- Lägenhet 2 och 4 72 m², 7,44 euro/m², månad.

Avgiften för nyttjande av motorvärmare 10,00 euro/månad (för tiden 1.9-30.4.)

Ödkarby skollägenheter, inklusive värme

- Lägenhet 1 och 2, 84 m², 6,56 euro/m², månad.
- Lägenhet 3, 58 m², 6,56 euro/m², månad.

Kommunens lägenheter i Fastighets Ab Ribacken, inklusive värme

- Lägenhet 2 och 7, 7,58 euro/m², månad.
- Lägenhet 5 och 6 (f.d. daghem), 7,58 euro/m², mån. Lägenheten/dagislokalen är outhyrd. Efter en vattenskada är golvet och väggar delvis utrivna. Enligt beslut i kommunstyrelsen renoveras inte lokalerna i väntan på att huset säljs.
- I budgeten beaktas att en försäljning av huset blir aktuell hösten 2009 varför inga inkomster eller utgifter finns upptagna i budgetförslaget för år 2010.

Samtliga lägenheter

-Utöver kvadratmeterhyran tillkommer en renhållningsavgift om 10 euro/mån, lägenhet.

Beslut:

Enligt förslag.



Kmst 296 §/28.9.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar enligt tekniska nämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kmst 413 §/30.11.2009

På grund av förbiseende i beredningen blev hyreshöjningen för kommunens lägenheter i Fastighets Ab Ribacken högre än 2 %.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen;

- återtar tidigare beslut 296 §/28.9.2009 till den del beslutet gäller hyreshöjningen för Fastighets Ab Ribacken
- fastställer hyran för Fastighets Ab Ribacken för år 2010 (hyreshöjning om 2 %) enligt följande:
 - Lägenhet 2 och 7, 7,22 euro/m², månad.
 - Lägenhet 5 och 6 (f.d. daghem), 7,22 euro/m²,mån. Lägenheten/dagislokalen är outhyrd. Efter en vattenskada är golv och väggar delvis utrivna. Enligt beslut i kommunstyrelsen renoveras inte lokalerna i väntan på att huset säljs.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 414 MARKNADSFÖRING PÅ VISITALAND.COM**

Kmst 414 §/30.11.2009

En arbetsgrupp har tittat på möjligheten att gemensamt marknadsföra de norråländska kommunerna Saltvik, Finström, Sund och Geta på visitaland.com.

Visitaland.com lanseras i ny skepnad efter årsskiftet och de så kallade företagspresentationerna kommer att få bättre synlighet. Det finns två olika paket att välja bland. Det första kostar 500 euro/år och innefattar en sida där bl.a. en stor bild, text, kontaktuppgifter och möjlighet att länka vidare till den egna hemsidan finns. Det andra paketet ger därtill möjlighet till tre undersidor samt ett bildspel med upp till 15 bilder. Detta paket kostar 700 euro/år.

Kommundirektörens förslag:

Förutsatt att de övriga norråländska kommunerna är positiva till satsningen så är Saltvik med och bekostar en gemensam företagspresentation. Kostnaden för Saltviks del är 175 euro/år. I mån av möjlighet utgår Saltvik från det material som finns färdigt på kommunens hemsida för att minimera tilläggskostnader för översättningar etc.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 415 IKT- I SKOLAN, INFORMATION OM DAGSLÄGET**

Skolbi §84/4.11.2009

Bildningscheferna redogjorde för hur implementeringen av IKT i skolan har tagits emot av elever, lärare och föräldrar. Bildningscheferna redogjorde även om hur utrustningen används som pedagogiskt hjälpmedel under lektionstid.

En oro finns från lärarnas sida gällande den osäkerhet som finns om datorerna och nätverkets funktion. Nätverket känns väldigt bräckligt i båda skolor vilket leder till att datoranvändningen minskas i undervisningen. I övrigt går IKT-satsningen i stort planenligt.

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden antecknar ärendet till kännedom.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden konstaterar att en IT-samordning i kommunen gällande teknisk support saknas. Detta leder till ökade svårigheter för genomförandet av IKT-satsningen i skolorna samt ökade kostnader för underhåll av nätverk och datorer.

Skol- och bildningsnämnden föreslår att kommunen åtgärdar problemen genom gemensam upphandling av teknisk support till Saltviks kommun.

Kmst 415 §/30.11.2009

Saltvik har idag inte en dataansvarig med ansvar för hela kommunens datauppköp. Varje avdelningschef är ansvarig för att upphandlingen av både hårdvara och mjukvara är anpassad till behov inom respektive verksamhetsområde. I praktiken är det också så att den som tillhandahåller teknisk support förutsätter ett visst märke på hårdvaran.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen konstaterar att det i dagsläget inte är möjligt att centralisera central upphandling av datauppköp.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 416 SAMMANTRÄDESDAGAR VÅREN 2010

Kmst 416 §/30.11.2009

Förslag på sammanträdesdagar bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen omfattar bifogat förslag till vårens sammanträdesdagar.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 335 /2009

§ 417 LÅN TILL ÅLANDS MILJÖSERVICE

Kmst 294 §/28.9.2009

Grundavtal för kommunalförbundet för Ålands Miljöservice.**§16 Finansiering av verksamheten**

Kommunalförbundet täcker sina kostnader med intäkterna. Kommunalförbundet är beredd att med sina intäkter finansiera investeringar inom miljövärdan. Vid behov av kapitaltillskott från medlemskommunerna fördelas detta enligt rösträtt.

Den 12 december 2008 beslutade stämman att medlemskommunerna skall tillföra medel i form av kapitaltillskott enligt Mises grundavtal för underskotten åren 2006 och 2007. Stämman godkände även enhälligt en kläm till beslutet att kapitaltillskottet skall ses som ett lån från medlemskommunerna.

Mises styrelse beslöt den 8 juli 2009 följande villkor för betalning av kapitaltillskottet:

- Förfallodag den 30 november 2009
- Ingen ränta skall tas ut
- Beloppet betalas ut i sin helhet per medlemskommun
- Hammarlands kommun betalar inte kapitaltillskott för åren 2006 och 2007.

Totalt uppgår kapitaltillskottet till 443 133,50 euro. MISEs brev av den 13.8.2009, med bilagor (där fördelning av kapitaltillskott per kommun och utdrag ur stämmoprotokoll ingår) bifogas föredragningslistan. Saltviks andel uppgår till 36 174,16 euro.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige godkänner ett lån om 36 174,16 euro till Ålands Miljöservice med följande villkor:

- Lånet om 36 174,14 euro betalas ut den 30 november 2009
- Lånet är räntefritt

För lånet finns i dag ingen överenskommen amorteringsplan eller förfalldag.

En skuldsedel skall undertecknas av parterna före lånet utbetalas.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kfge 74 §/19.10.2009

Kfge beslut:

Christian Ekström föreslog bordläggning. Förslaget erhöll inte tillräckligt understöd.

Kommunfullmäktige godkände kommunstyrelsens beslutsförslag med tillägg att kommunstyrelsen gör upp en amorteringsplan på 10 år.

Kmst 382 §/2.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen godkänner bifogad förslag till skuldsedel, där en amorteringsplan på 10 år ingår.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kmst 417 §/30.11.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen godkänner bifogad förslag till skuldsedel, där en amorteringsplan på 10 år ingår.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag. Skuldsedeln i bilaga till protokollet.

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 390, 393-401, 403-404, 407-410, 412

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 391-392, 402, 405-406, 411, 413-417

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningstvistemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Kommunstyrelsen i Saltvik
Näås
22320 Ödkarby

Paragrafer: 391-392, 402, 405-406, 411, 413-417

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.



BESVÄRSANVISNING**KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är
Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

FÖRVALTNINGSBESVÄR**Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .
forts.



BESVÄRSANVISNING, forts

Besvärsskrift

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Avgift

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.
